

Bản án số: 09/2021/HS-PT
Ngày 18 - 01 - 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH DƯƠNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Huy Toàn.

Các Thẩm phán: Ông Trần Văn Luông.

Ông Trương Văn Lộc.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Ngân – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa:
Bà Ngô Thị Thùy - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 01 năm 2021 tại Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 271/2020/TLPT-HS ngày 29 tháng 12 năm 2020 đối với bị cáo Đặng Thị X do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 223/2020/HS-ST ngày 16 tháng 11 năm 2020 của Tòa án nhân dân thị xã T, tỉnh Bình Dương.

- Bị cáo có kháng cáo:

Đặng Thị X sinh năm 1993 tại tỉnh Đắk Lắk; nơi đăng ký thường trú: khu phố X, phường N, thị xã T, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: công nhân; trình độ văn hóa (học vấn): lớp 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Cao Đài; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đặng Văn V và bà Đặng Thị T1; có chồng là ông Lý Quốc H; tiền án, tiền sự: không; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 01 tháng 6 năm 2020 đến nay; có mặt.

- Bị hại: Bà Lê Thị H, sinh năm 1988; nơi đăng ký thường trú: Ấp T, xã V, Hện P, tỉnh Bình Dương; có đơn xin giải quyết vắng mặt.

Ngoài ra, có 01 người làm chứng không liên quan đến kháng cáo.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bà Lê Thị H và ông Lý Quốc H có mối quan hệ là vợ chồng. Nhưng bà H và ông H đã ly hôn vào ngày 26 tháng 02 năm 2019. Đến ngày 30 tháng 8 năm 2019, ông Lý Quốc H đăng ký kết hôn và chung sống cùng với bị cáo Đặng Thị X.

Khoảng 17 giờ 00 phút ngày 21 tháng 01 năm 2020, bà Phạm Thị H1 điều khiển xe mô tô biển số 61E1 – 080.M chở bà X đi từ phường H, thị xã T đến khu vực thuộc chợ P, phường P, thị xã T để mua đồ dùng cá nhân. Khi đến đường số N, Khu Công nghiệp V, phường V, thị xã T thì X nhìn thấy bà Lê Thị H đang đứng ở lề đường bên trái theo hướng của X và bà H1 đang lưu thông. Lúc này, X bảo bà H1 dừng xe lại để X nói chuyện với bà H. Sau khi nghe X nói, bà H1 điều khiển xe dừng lại (cách vị trí của H khoảng 03 mét). Tại đây, X nói bà H tại sao lại đăng bài chửi X trên Facebook. Bà H sợ X đánh nên chạy qua bên kia đường thì X đuổi theo, khi bà H chạy được khoảng 13 mét thì X đuổi kịp. Sau đó, X và bà H giằng co qua lại với nhau, X lấy 01 chiếc giày hiệu ZARA BASIC; dạng giày bít mũi có quai hậu; phần đế và mũi giày màu đen, gót bằng gỗ, cao 3,5 cm của X đánh khoảng 03 cái vào vùng mặt bên phải của bà H gây thương tích. Bà H1 thấy việc X đánh bà H nên đã chạy đến vị trí của X và dùng tay kéo X đi về, còn bà H đi đến Đồn Công an Khu Công nghiệp thị xã T để trình báo việc bị X đánh bà gây thương tích.

Cùng ngày 21 tháng 01 năm 2020, bà H gửi đơn yêu cầu giám định thương tích và khởi tố vụ án hình sự đối với hành vi của X gây thương tích cho bà H đến Đồn Công an Khu Công nghiệp thị xã T. Sau đó, đến ngày 22-01-2020, bà H đi đến Trung tâm Y tế Hện Phú Giáo, tỉnh Bình Dương để điều trị. Đồn Công an Khu Công nghiệp thị xã T tiến hành tạm giữ 01 Giấy chứng minh nhân dân tên Đặng Thị X, 01 xe mô tô biển số 61E1 – 080.M, 01 đôi giày hiệu ZARA BASIC, dạng giày bít mũi có quai hậu, phần đế và mũi giày màu đen, gót bằng gỗ, cao 3,5 cm.

Sau khi tiếp nhận tin báo, Đồn Công an Khu Công nghiệp thị xã T tiến hành lập hồ sơ ban đầu và mời Đặng Thị X về trụ sở để làm việc. Qua làm việc, X đã khai nhận toàn bộ hành vi gây thương tích cho bà H.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 153/2020/GĐPY ngày 16 tháng 4 năm 2020, Trung tâm Pháp y - Sở Y tế tỉnh Bình Dương kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên của bà Lê Thị H là 03%.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 223/2020/HS-ST ngày 16 tháng 11 năm 2020, Tòa án nhân dân thị xã T, tỉnh Bình Dương đã quyết định:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Đặng Thị X phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

2. Về hình phạt: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 134; các điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự,

Xử phạt bị cáo Đặng Thị X 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt đề thi hành án.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 19 tháng 11 năm 2020, bị cáo X có đơn kháng cáo được hưởng án treo.

Ngày 30 tháng 11 năm 2020, bị cáo X có đơn kháng cáo bổ sung với nội dung xin được áp dụng hình phạt cải tạo không giam giữ hoặc được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương phát biểu ý kiến:

Đơn kháng cáo của bị cáo còn trong thời hạn luật định. Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở xác định hành vi phạm tội của bị cáo nên Tòa án cấp sơ thẩm xác định bị cáo phạm tội “Cố ý gây thương tích” là có căn cứ, đúng người, đúng tội. Bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo. Ngày 03 tháng 12 năm 2020, bị hại Lê Thị H có đơn xin rút yêu cầu khởi tố (có xác nhận của chính quyền địa phương) đối với bị cáo X. Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 2 Điều 155, điểm d khoản 1 Điều 355 và Điều 359 của Bộ luật Tố tụng hình sự, hủy bản án sơ thẩm và đình chỉ vụ án đối với bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Kháng cáo của bị cáo thực hiện trong thời hạn luật định, hợp lệ nên vụ án được xét xử theo thủ tục phúc thẩm.

[2] Quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an, Viện kiểm sát nhân dân, Tòa án nhân dân thị xã T, tỉnh Bình Dương, hành vi của Điều tra viên, Kiểm sát viên, Hội đồng xét xử sơ thẩm thực hiện việc điều tra, truy tố và xét xử sơ thẩm đúng theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm, trong quá trình chuẩn bị xét xử và tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3] Ngày 03 tháng 12 năm 2020, bị hại Lê Thị H có đơn xin giải quyết vắng mặt (có xác nhận của chính quyền địa phương) và ngày 13 tháng 01 năm 2021, bị hại H có đơn xin giải quyết vắng mặt gửi Tòa án. Căn cứ quy định tại điểm b khoản 1 Điều 351 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử phúc thẩm xét xử vắng mặt bị hại H.

[4] Quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại và các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án nên có đủ cơ sở xác định: ngày 21 tháng 01 năm 2020 tại Đường số N, Khu Công nghiệp V, phường V, thị xã T, tỉnh Bình Dương, bị cáo Đặng Thị X đã có hành vi dùng một chiếc giày đế gót bằng gỗ đánh gây thương tích cho bị hại Lê Thị H với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 03%. Vì vậy, Tòa án cấp sơ thẩm tuyên bố bị cáo phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có căn cứ, đúng pháp luật.

[5] Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo. Ngày 03 tháng 12 năm 2020, bị hại Lê Thị H có đơn rút yêu cầu điều tra, truy tố và xét xử đối với bị cáo gửi cho Tòa án cấp phúc thẩm. Tại

đơn xin rút yêu cầu khởi tố, đơn xin giải quyết vắng mặt ngày 03 tháng 12 năm 2020 (có xác nhận của chính quyền địa phương) và đơn xin giải quyết vắng mặt ngày 13 tháng 01 năm 2021 bị hại H khẳng định đã rút yêu cầu điều tra, truy tố và xét xử đối với bị cáo và việc rút yêu cầu khởi tố là tự nguyện, không bị ép buộc, cưỡng bức. Việc bị hại (người đã yêu cầu khởi tố vụ án hình sự) rút yêu cầu khởi tố là tình tiết mới trong giai đoạn chuẩn bị xét xử phúc thẩm nên Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng khoản 2 Điều 155, điểm d khoản 1 Điều 355 và Điều 359 của Bộ luật Tố tụng hình sự, hủy bản án sơ thẩm và đình chỉ vụ án, đồng thời xác định lý do hủy Bản án sơ thẩm không phải do lỗi của Tòa án cấp sơ thẩm.

[6] Hội đồng xét xử phúc thẩm hủy bản án sơ thẩm và đình chỉ vụ án nên kháng cáo của bị cáo không phải xem xét.

[7] Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương là phù hợp nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 2 Điều 155, khoản 1 Điều 344, Điều 345, điểm d khoản 1 Điều 355 và Điều 359 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Hủy Bản án sơ thẩm số: 223/2020/HS-ST ngày 16 tháng 11 năm 2020 của Tòa án nhân dân thị xã T, tỉnh Bình Dương về phân trách nhiệm hình sự và đình chỉ vụ án đối với bị cáo Đặng Thị X.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tối cao (Vụ GDKT I);
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương;
- Phòng Hồ sơ – Công an tỉnh Bình Dương;
- Tòa án nhân dân thị xã T, tỉnh Bình Dương (2);
- Viện kiểm sát nhân dân thị xã T, tỉnh Bình Dương;
- Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thị xã T, tỉnh Bình Dương;
- Chi cục Thi hành án dân sự thị xã T, tỉnh Bình Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;
- Những người tham gia tố tụng (2);
- Ủy ban nhân dân cấp xã nơi bị cáo cư trú (thay văn bản thông báo);
- Lưu VP (3), hồ sơ vụ án, NTN, 16.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Huy Toàn

CÁC THẨM PHÁN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Văn Luông

Trương Văn Lộc

Hoàng H Toàn

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tối cao (Vụ GDKT I);
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương;
- Phòng Hồ sơ – Công an tỉnh Bình Dương;
- Tòa án nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương (2);
- Viện kiểm sát nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương;
- Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương;
- Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng H Toàn

- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;
- Những người tham gia tố tụng (2);
- Ủy ban nhân dân cấp xã nơi bị cáo cư trú
(thay văn bản thông báo) (2);
- Lưu VP (3), hồ sơ vụ án, NTN, 17.

CÁC THẨM PHÁN**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA****Trần Văn Luông****Trương Văn Lộc****Hoàng H Toàn**